



**SVET
EVROPSKE UNIJE**

**Bruselj, 26. november 2008 (26.11)
(OR. fr)**

16059/08

PTS A 58

DOPIS O TOČKI POD "A"

Zasedanje: 2908. zasedanje SVETA EVROPSKE UNIJE
(pravosodje in notranje zadeve)

Datum: Bruselj, četrtek, 27. in petek, 28. november 2008

-
1. Druga obravnava splošnega proračuna Evropskih skupnosti za proračunsko leto 2009 v Svetu
dok. 16229/08 FIN 514 PE-L 114
+ COR 1
po seji Ekonomsko-finančnega sveta za proračun 21. 11. 2008
 2. Protidamping
= Predlog uredbe Sveta o uvedbi dokončne protidampinške dajatve in o dokončnem pobiranju začasne dajatve, uvedene na uvoz mononatrijevega glutamata s poreklom iz Ljudske republike Kitajske
dok. 15231/08 ANTIDUMPING 112 COMER 199 CHINE 67
15232/08 ANTIDUMPING 113 COMER 200 CHINE 68
odobril COREPER (2. del), 26. 11. 2008
 3. Protidamping
= Predlog uredbe Sveta o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 713/2005 o uvedbi dokončne izravnalne dajatve na uvoz določenih antibiotikov širokega spektra s poreklom iz Indije
dok. 14974/08 ANTIDUMPING 109 COMER 195 ASIE 106
+ COR 1
14975/08 ANTIDUMPING 110 COMER 196 ASIE 107
odobril COREPER (2. del), 19. 11. 2008

4. Program varnostnih inšpekcij EU za leto 2009
dok. 15388/08 CSC 39
odobril COREPER (2. del), 26. 11. 2008
5. Sprejetje pred 31. decembrom 2008 aktov v malteščini, ki v tem jeziku še niso bili sprejeti in objavljeni zaradi začasnega odstopanja, predvidenega v Uredbi Sveta (ES) št. 930/2004 z dne 1. maja 2004 o ukrepih v zvezi z začasnim odstopanjem pri sestavljanju aktov institucij Evropske unije v malteščini
dok. 16135/1/08 REV 1 JUR 524 M 1
odobril COREPER (2. del), 26. 11. 2008
6. Osnutek spremembe Poslovnika Sodišča Evropskih skupnosti
 - izvolitev predsednika Sodišča (člen 7(3))
 - odobritev s strani Sveta
dok. 14511/08 JUR 444 COUR 49
14423/08 JUR 433 COUR 45
odobril COREPER (2. del), 12. 11. 2008
7. Osnutek spremembe Poslovnika Sodišča prve stopnje Evropskih skupnosti
 - izvolitev predsednika Sodišča (člen 7(3))
 - odobritev s strani Sveta
dok. 14512/08 JUR 445 COUR 50
14427/08 JUR 434 COUR 46
odobril COREPER (2. del), 12.11.08
8. Osnutek spremembe Poslovnika Sodišča za uslužbence Evropske unije
 - izvolitev predsednika Sodišča za uslužbence (člen 6(3))
dok. 14514/08 JUR 446 COUR 51
14430/08 JUR 435 COUR 47
odobril COREPER (2. del), 12. 11. 2008
9. Predlog uredbe Sveta o spremembi Uredbe Sveta (Euratom, ESPJ, EGS) št.549/69 o določitvi kategorij uradnikov in drugih uslužbencev Evropskih skupnosti, za katere se uporabljajo določbe člena12, drugega odstavka člena13 in člena14 Protokola o privilegijih in imunitetah Skupnosti
 - sprejetje
dok. 14921/08 STAT 32 FIN 422
+ COR 1 (it)
+ COR 2 (mt)
+ COR 3 (sl)
+ COR 4 (en)
+ REV 1 (hu)
15483/08 STAT 33 FIN 487
odobril COREPER (2. del), 19. 11. 2008

10. Sklep Sveta o izvajanju Skupnega ukrepa 2007/749/SZVP o policijski misiji Evropske unije (EUPM) v Bosni in Hercegovini (BiH)
dok. 15669/08 PESC 1492 CIVCOM 638 COSDP 1032 COWEB 268
15165/08 PESC 1414 CIVCOM 606 COSDP 982 COWEB 249
odobril COREPER (2. del), 19. 11. 2008
11. Osnutek sklepov Sveta o boju proti zlorabi elektronskih komunikacij in njihovi anonimni uporabi
dok. 15608/08 CRIMORG 192 TELECOM 193
12694/4/08 REV 4 CRIMORG 136 TELECOM 123
odobril COREPER (2. del), 12. 11. 2008
12. Sklepi Sveta Evropske Unije o preprečevanju nedovoljene trgovine s kulturnimi dobrinami in boju proti njej
dok. 15049/1/08 REV 1 CRIMORG 175 ENFOPOL 206
14224/2/08 REV 2 CRIMORG 166 ENFOPOL 191
odobril COREPER (2. del), 12. 11. 2008
13. Osnutek okvirnega sklepa Sveta o poenostavitvi izmenjave informacij in obveščevalnih podatkov med organi kazenskega pregona držav članic Evropske unije
– Sprejetje priročnika dobre prakse
dok. 15574/08 CRIMORG 191 ENFOPOL 225 ENFOCUSTOM 101
COMIX 806
odobril COREPER (2. del), 12. 11. 2008
14. Osnutek sklepov Sveta o usklajevanju ukrepov policijskih organov za cestnoprometno varnost
dok. 15676/08 CRIMORG 193 ENFOPOL 227 TRANS 395
odobril COREPER (2. del), 19. 11. 2008
15. Sprejetje osnutka okvirnega sklepa Sveta o varstvu osebnih podatkov, ki se obdelujejo v okviru policijskega in pravosodnega sodelovanja v kazenskih zadevah
dok. 15213/08 CRIMORG 179 DROIPEN 88 ENFOPOL 212
DATAPROTECT 84 ENFOCUSTOM 97 COMIX 782
9260/08 CRIMORG 71 DROIPEN 43 ENFOPOL 89
DATAPROTECT 23 ENFOCUSTOM 55 COMIX 370
+ REV 1 (hu)
+ REV 3 (fi)
+ REV 4 (pt)
odobril COREPER (2. del), 12. 11. 2008
16. Osnutek sporazuma o sodelovanju med CEPOL in Interpolom
dok. 15686/08 ENFOPOL 229
13756/08 ENFOPOL 179
odobril COREPER (2. del), 19. 11. 2008

17. CEPOL
– delovni program dela za 2009
dok. 15687/08 ENFOPOL 320
13676/08 ENFOPOL 174
odobril COREPER (2. del), 19. 11. 2008
18. Osnutek sklepov Sveta o usklajeni strategiji dela in praktičnih ukrepih proti kibernetiski kriminaliteti
dok. 15569/08 ENFOPOL 224 CRIMORG 190
odobril COREPER (2. del), 12. 11. 2008
19. Revidirana različica akcijskega načrta na področju radikalizacije in novačenja teroristov
dok. 15244/08 JAI 602 ENFOPOL 218 COTER 79 **RESTREINT UE**
+ COR 1
odobril COREPER (2. del), 12. 11. 2008
20. Revidirana strategija EU za boj proti radikalizaciji in novačenju teroristov
dok. 15175/08 JAI 597 ENFOPOL 209 COTER 78
odobril COREPER (2. del), 12. 11. 08
21. Osnutek sklepov Sveta Evropske unije o vzpostavitvi zbirke podatkov z jedrskega, radiološkega, biološkega in kemičnega področja
dok. 15294/2/08 REV 2 JAI 608 ENFOPOL 220 PROCIV 168
odobril COREPER (2. del), 12. 11. 2008
22. Osnutek sklepov Sveta Evropske unije o izvajanju mehanizma za zgodnje opozarjanje na grožnje, povezane s terorizmom in organiziranim kriminalom
dok. 16042/1/08 REV 1 JAI 660 ENFOPOL 235 SIRIS 155 VISA 375
CRIMORG 199 COMIX 847
odobril COREPER (2. del), 26. 11. 2008
23. Poročilo Delovne skupine Sveta za obdelavo pravnih podatkov (e-pravosodje)
dok. 15314/08 JURINFO 70 JAI 611 JUSTCIV 238 COPEN 215
+ COR 1
odobril COREPER (2. del), 12. 11. 2008
24. Sprejetje sklepov Sveta v zvezi s "Skupino prijateljev VIS"
dok. 15433/08 VISA 351 COMIX 797
odobril COREPER (2. del), 12. 11. 2008
25. Sprejetje sklepa Sveta o pooblastilu Komisije za pogajanja za sklenitev sporazuma med Evropsko skupnostjo in Gruzijo o poenostavitvi izdajanja vizumov za kratkoročno bivanje
dok. 15173/08 VISA 342 COEST 267
+ COR 1 (es)
15171/08 VISA 341 COEST 266 **RESTREINT UE**
odobril COREPER (2. del), 12. 11. 2008

26. Odločba Sveta o spremembi delov 1 in 2 schengenskega posvetovalnega omrežja (ZA)
dok. 15637/08 VISA 357 COMIX 811
10611/08 VISA 213 COMIX 490
odobril COREPER (2. del), 19. 11. 2008
27. Sklep Sveta o spremembi priloge 13 Skupnih konzularnih navodil za izpolnjevanje vizumske nalepke (ZA)
dok. 15624/08 VISA 355 COMIX 807
15259/08 VISA 345 COMIX 788
odobril COREPER (2. del), 19. 11. 2008
28. Osnutek sklepov Sveta o okrepitvi odnosov med Evropsko unijo in Združenimi narodi na področju zmogljivosti odzivanja na nesreče
– Sprejetje
dok. 14795/08 PROCIV 150 COCON 30 COSDP 932 DEVGEN 196
ENV 731 FORETS 61 ONU 91 RECH 316 RELEX 809
SAN 238 TELECOM 164
+ COR 1
+ COR 1 REV 1 (cs)
+ COR 2
+ REV 1 (ro)
+ REV 2 (sl)
odobril COREPER (2. del), 19. 11. 2008
29. Osnutek sklepov Sveta o evropskem usposabljanju za odzivanje na nesreče
– Sprejetje
dok. 15520/08 PROCIV 169 COCON 33 COSDP 1016 DEVGEN 217
ENV 799 FORETS 64 ONU 97 RECH 346 RELEX 887
SAN 256 TELECOM 188
+ REV 1 (ro)
+ REV 2 (sk)
+ REV 3 (sl)
odobril COREPER (2. del), 19. 11. 2008
30. Osnutek sklepov Sveta o krepitvi zmogljivosti civilne zaščite prek evropskega sistema medsebojne pomoči na podlagi modularnega pristopa k civilni zaščiti
– Sprejetje
dok. 15653/08 PROCIV 174 COCON 34 COSDP 1029 DEVGEN 223
ENV 813 FORETS 66 ONU 99 RECH 359 RELEX 903
SAN 260 TELECOM 192
+ REV 1 (de)
+ REV 2 (ro)
+ REV 3 (sk)
odobril COREPER (2. del), 19. 11. 2008

31. Okrepitev zmogljivosti Evropske unije za preprečevanje nesreč in odzivanje nanje
= poročilo predsedstva in načrt
dok. 15933/08 CAB 57 PROCIV 181 JAI 655 RELEX 929
COCON 37 DEVGEN 239
odobril COREPER (2. del), 19. 11. 2008
32. Okvirni sklep sveta o uporabi načela vzajemnega priznavanja sodb in odločb o pogojnem
odpustu zaradi zagotavljanja nadzorstva nad spremljevalnimi ukrepi in alternativnimi
sankcijami
dok. 8660/08 COPEN 81
6836/08 COPEN 35
+ COR 1 (hu)
+ COR 2 (da)
+ REV 1 (fi)
+ REV 2 (de)
+ REV 3 (nl)
odobril COREPER (2. del), 7. 5. 2008
33. Osnutek okvirnega sklepa Sveta o uporabi načela vzajemnega priznavanja sodb v kazenskih
zadevah, s katerimi so izrečene zaporne kazni ali ukrepi, ki vključujejo odvzem prostosti, za
namen njihovega izvrševanja v Evropski uniji
dok. 15137/2/08 REV 2 COPEN 206
15413/08 COPEN 219
5602/08 COPEN 12
+ COR 1 (de)
+ REV 1 (nl)
+ REV 3 (fi)
odobril COREPER (2. del), 12. 11. 2008
34. Osnutek sporazuma o sodelovanju med Eurojustom in Nekdanjo jugoslovansko republiko
Makedonijo
dok. 15489/08 COPEN 221 EUROJUST 94
15452/08 COPEN 208 EUROJUST 90
odobril COREPER (2. del), 19. 11. 2008
35. Sklep Sveta o Evropski pravosodni mreži
dok. 15873/08 COPEN 225 EUROJUST 97 EJM 73
14914/08 COPEN 199 EUROJUST 87 EJM 65
odobril COREPER (2. del), 26. 11. 2008
36. Sklep Sveta o okrepitvi Eurojusta in spremembi Sklepa Sveta 2002/187/PNZ o ustanovitvi
Eurojusta za okrepitev boja proti težjim oblikam kriminala
dok. 15874/08 COPEN 226 EUROJUST 98 EJM 74
+ ADD 1
14927/08 COPEN 200 EUROJUST 88 EJM 66
+ REV 1 (fi)
odobril COREPER (2. del), 26. 11. 2008

37. Osnutek sklepov Sveta o pobudi za okrepitev boja organov kazenskega pregona proti trgovini z drogami v Zahodni Afriki
dok. 15936/08 JAI 656 CORDROGUE 84 COAFR 371
15812/1/08 REV 1 JAI 645 CORDROGUE 82 COAFR 368
odobril COREPER (2. del), 19. 11. 2008
38. Osnutek sklepov Sveta Evropske unije o vzpostavitvi mehanizmov sodelovanja med civilnimi misijami EVOP in Europolom pri izmenjavi informacij
dok. 15771/08 CIVCOM 642 CATS 93 EUROPOL 75 COWEB 272
+ COR 1
odobril COREPER (2. del), 19. 11. 2008
39. Schengenska evalvacija Švice
(a) Osnutek sklepov Sveta o zaključku postopka evalvacije o pripravljenosti Švice na izvajanje vseh določb schengenskega pravnega reda, vključno z določbami, povezanimi s SIS
dok. 15697/08 SCHEVAL 92 CH 68 FL 41 COMIX 815
13215/2/08 REV 2 SCHEVAL 70 CH 48 FL 37 COMIX 675 **RESTREINT UE**
+ REV 3 (fi)
(b) Osnutek sklepa Sveta o uporabi vseh določb schengenskega pravnega reda v Švicarski konfederaciji
dok. 15698/08 SCHEVAL 93 SIRIS 150 CH 69 FL 42 COMIX 816
14798/08 SCHEVAL 82 SIRIS 147 CH 58 COMIX 762
+ COR 1 (fi)
+ REV 1 (sk)
odobril COREPER (2. del), 19. 11. 2008
40. Sklepi Sveta in predstavnikov vlad držav članic o politiki vključevanja v Evropsko unijo
dok. 15251/08 MIGR 108 SOC 668
odobril COREPER (2. del), 12. 11. 2008
41. Sprejetje sklepa Sveta o pooblastilu Komisiji, da začne pogajanja o sklenitvi sporazuma o ponovnem sprejemu med Evropsko skupnostjo in Gruzijo
dok. 15221/08 MIGR 106 COEST 268
14895/08 MIGR 101 COEST 259 **RESTREINT UE**
odobril COREPER (2. del), 12. 11. 2008
42. Predlog uredbe Sveta o pristojnosti, pravu, ki se uporablja, priznavanju in izvrševanju sodnih odločb ter sodelovanju v preživninskih zadevah
– politični dogovor o uvodnih izjavah in prilogah
dok. 15728/08 JUSTCIV 241
+ COR 1 (en)
15729/08 JUSTCIV 242
15731/08 JUSTCIV 243
odobril COREPER (2. del), 19. 11. 2008

43. Sklep Sveta o sklenitvi Konvencije o pristojnosti in priznavanju ter izvrševanju sodnih odločb v civilnih in gospodarskih zadevah
– sprejetje
dok. 15769/08 JUSTCIV 246 CH 70 ISL 35 N 47
9196/08 JUSTCIV 94 CH 28 ISL 15 N 18
odobril COREPER (2. del), 19. 11. 2008
44. Okvirni sklep Sveta o spremembi Okvirnega sklepa 2002/475/PNZ oboju proti terorizmu
dok. 15139/08 CATS 88 DROIPEN 87
8807/08 CATS 35 DROIPEN 40
odobril COREPER (2. del), 12. 11. 2008
45. Okvirni sklep Sveta o boju proti nekaterim oblikami in izrazom rasizma in ksenofobije s kazensko-pravnimi sredstvi
dok. 16771/07 DROIPEN 127
+ COR 1 (es)
+ COR 2 (pt)
+ COR 3 (lv)
+ COR 4
+ COR 5 (sl)
+ COR 6 (hu)
+ REV 1
16351/1/08 REV 1 DROIPEN 94
odobril COREPER (2. del), 26. 11. 2008

o
o o

Točke za javno razpravo

46. Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe (ES) št.562/2006 glede uporabe Vizumskega informacijskega sistema (VIS) v skladu z Zakonikom o schengenskih mejah (**ZA + I**) [**prva obravnava**]
= sprejetje zakonodajnega akta
dok. 15505/08 CODEC 1528 FRONT 95 VISA 352 COMIX 798
+ ADD 1
PE-CONS 3676/08 FRONT 77 VISA 284 COMIX 660 CODEC 1109
+ REV 1 (bg, el, en, hu, pl, pt, sl, sk)
+ REV 2 (es)
odobril COREPER (2. del), 26. 11. 2008

47. **Pomorski sveženj** (druga obravnava)

- (a) Predlog direktive Evropskega parlamenta in Sveta o skupnih predpisih in standardih za organizacije, pooblašene za inšpekcijski pregled in nadzor ladij, ter za ustrezne ukrepe pomorskih uprav (**ZA**)
dok. 15435/08 CODEC 1517 MAR 202 ENV 792
- (b) Predlog direktive Evropskega parlamenta in Sveta o skupnih predpisih in standardih za organizacije, pooblašene za inšpekcijski pregled in nadzor ladij (**ZA**)
dok. 15436/08 CODEC 1518 MAR 203 ENV 793
- (c) Predlog direktive Evropskega parlamenta in Sveta o pomorski inšpekciji (prenovitev) (**ZA**)
dok. 15437/08 CODEC 1519 MAR 204 ENV 794
- (d) Predlog direktive Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Direktive 2002/59/ES o vzpostavitvi sistema spremljanja in obveščanja za ladijski promet (**ZA**)
dok. 15438/08 CODEC 1520 MAR 205 ENV 795
- (e) Predlog direktive Evropskega parlamenta in Sveta o določitvi temeljnih načel za preiskovanje nesreč v sektorju pomorskega prometa in o spremembi direktiv 1999/35/ES in 2002/59/ES (**ZA**)
dok. 15439/08 CODEC 1521 MAR 206 ENV 796
- (f) Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o odgovornosti prevoznikov potnikov po morju in celinskih plovni poteh v primeru nesreč (**ZA**)
dok. 15440/08 CODEC 1522 MAR 207 ENV 797
 - zavrnitev sprememb Evropskega parlamenta
odobril COREPER (2. del), 19. 11. 2008